



SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.
TRANSLATION AGENCY;
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 0888 865 240

Fordítás bolgár nyelvről



Tiles for every home

NYILATKOZAT A TELJESÍTMÉNYMUTATÓKRÓL № DPCTLWUGL002KAIG1

(Hu)-Áttekintés №5

1) Egyedi terméktípus-azonosító kód;

Típus, tétel vagy sorozatszám, illetve egyéb elem, amely alapján az építőanyag azonosítható a 11 cikk (4) bekezdésben előírtak szerint:

Félszázalékos eljárásal sajtolt, alacsony $E_b \leq 0,5\%$ vízfelvételű kerámiai burkolólapok, máz nélküli, beltéri és kültéri padlóburkolásra és falak burkolására

2) Az építési termék rendeltetésszerű felhasználása vagy felhasználásai a gyártó által előírt alkalmazandó harmonizált előírásokkal összhangban: **beltéri és kültéri burkolat - padló, fal**

3) Megnevezés, bejegyzett kereskedelmi név vagy bejegyzett védjegy, valamint a gyártó kapcsolattartási címe a 11 cikk (5) bekezdésében előírtak szerint: **KAI Group: „Khan Asparuh” AD, Iszperih „Ahinora” u. 1, Bulgária;**

Telefon: +35984312577; Fax: +35984313613; E-mail: info@kai.bg

4) Amennyiben alkalmazható, azon meghatalmazott képviselő neve és elérhetőségi címe, akinek megbízatása a 12 cikk (2) bekezdésében említett feladatokat tartalmazza: **nem alkalmazható**

5) Az építési termék teljesítménymutatói állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek, az V. mellékletben meghatározottak szerint: **4. sz. Rendszer**

6) Harmonizált szabvány hatálya alá tartozó építési termék teljesítménymutatóiról szóló nyilatkozat esetén: A notifikációs szerv megnevezése és száma: **nem alkalmazható**

7) Bejelentett teljesítménymutatók:

Alapvető jellemzők:	Teljesítménymutatók:	Harmonizált műszaki specifikáció
Tűzzel szembeni viselkedés:	A1/A1 osztály	EN 14411:2012
Veszélyes anyagok kibocsátása: - kadmium - ólom - egyéb	NPD NPD NPD	
Törőszilárdság - Vastagság $\geq 7,5$ mm - Vastagság $< 7,5$ mm	$\geq 1300N$ $\geq 700N$	
Tartósság: - beltéri használatra - kültéri használatra - fagyállóság	Kitart Kitart	
Tapadási/adhézió szilárdság - cement ragasztók - diszperziós ragasztók - reaktív gyanta alapú ragasztók - építőipari habarcs	≥ 0.5 N/mm² ≥ 1.0 N/mm² ≥ 2.0 N/mm² NPD	
Tapinthatóság	NPD	
Csúszásállóság	Lásd a táblázatot	

A termék fent említett teljesítménymutatói összhangban vannak a bejelentett teljesítménymutatókkal. A jelen teljesítménymutatókról szóló nyilatkozat a 305/2011/EU rendelettel összhangban került kiállításra, a felelősséget érte teljes mértékben a fent megnevezett gyártó viseli.

A gyártó részéről és nevében aláírta:

Iszperih, 2024.07.01.

olvashatatlan aláírás

Eng. Pasev Plamen

Üzemeltetési igazgató

Link az online csúszási tényező táblázathoz: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>

Alulírott Petrova Liana Boyanova hitelesen igazolom, hogy a mellékelt dokumentum fordítása az eredetivel mindenben megegyezik. A fordítás 1 oldalból áll.

Fordító: Petrova Liana Boyanova



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№ DPCTLWUGL002KAI61

(Bg)-Прегл. №5

1. Уникален идентификационен код на типа продукт;
Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):
Полусухопресувани керамични плочки с ниска водопоглъщаемост $E_b \leq 0,5\%$, неглазирани, за вътрешни и външни стени и подове
- 2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на външни, вътрешни повърхности-под, стена**
- 3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Аспарух" АД, Исперих, ул."Ахинора"1, България; Телефон: +35984312577; Факс: +35984313613; E-mail: info@kai.bg**
- 4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): **не е приложимо**
- 5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**
- 6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: **не е приложимо**
- 7) Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реакция на огън	Клас A1fl/A1	EN 14411:2012
Отделяне на опасни вещества: - кадмий - олово - други	NPD NPD NPD	
Сила на разрушаване - дебелина $\geq 7.5\text{mm}$ - дебелина $< 7.5\text{mm}$	$\geq 1300\text{N}$ $\geq 700\text{N}$	
Дълготрайност за: - вътрешна употреба - външна употреба - мразоустойчивост	Издържа Издържа	
Якост на сцепление/адхезия - циментови лепила - дисперсни лепила - лепила на основа реактивни смоли - строителен разтвор	$\geq 0.5\text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0\text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0\text{ N/mm}^2$ NPD	
Тактиленост	NPD	
Устойчивост на хлъзгане	Виж таблицата	

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Исперих, 01.07.2024г.

инж.Пламен Пашев
Директор „Операции“



Линк към онлайн таблица за коефициент на приплъзване: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>